

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ

Το πρόγραμμα των Ιερών Ακολουθιών στον Ιερό Ναό θα έχει ως εξής :

#### Τις Καθημερινές και τα Σάββατα

Ο Όρθρος και η Θεία Λειτουργία από 7.15 π.μ. μέχρι και τις 9.15 π.μ.

Ο Εσπερινός στις 6.30 μ.μ

#### Τις Κυριακές και τις Μεγάλες Εορτές

Ο Όρθρος και η Θεία Λειτουργία από 7.15 π.μ. μέχρι και τις 10.25 π.μ.

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΛΥΦΑΔΑΣ, ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ,  
ΒΟΥΛΑΣ, ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ κ' ΒΑΡΗΣ

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ

**ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

ΓΛΥΦΑΔΑΣ



### Ώρες Λειτουργίας

#### Ιερού Ναού

#### **Τρίτη – Σάββατο & Κυριακή**

Ο Ιερός Ναός ανοίγει το πρωί στις 7.00 π.μ. και κλείνει στις 13.00 μ.μ και το απόγευμα στις 5.00 μ.μ και κλείνει στις 8.00 μ.μ.

#### **Δευτέρα – Τετάρτη – Πέμπτη & Παρασκευή.**

Ο Ιερός Ναός ανοίγει το πρωί στις 7.00 π.μ. και κλείνει στις 8.00 μ.μ.

### ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΗ

Γίνεται καθημερινά σε ώρες λειτουργίας του Ιερού Ναού από τον π. Νικόλαο και τον π. Ανδρέα.

### ΕΝΟΡΙΑΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ

(Τεύχος 21)

**ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2017**

ΖΑΜΑΝΟΥ Κ' ΑΡΤΕΜΙΔΟΣ

16654 ΓΛΥΦΑΔΑ

ΤΗΛ: 2108949167 ΦΑΞ: 2108944398

## ΕΝΟΡΙΑΚΗ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

**Η** Ενοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα συμβάλλει στην ανακούφιση του πόνου των ενοριτών μας που χτυπούν την πόρτα του Ναού μας , για να βρουν στήριξη και Βοήθεια και είναι αρκετοί. Το ενοριακό φιλόπτωχο ταμείο συνεχίζει, με τη βοήθεια του Θεού, την προσπάθεια για συστηματικότερη οργάνωση του φιλανθρωπικού και ευρύτερα κοινωνικού έργου της τοπικής μας εκκλησίας και θεωρεί προς την κατεύθυνση αυτή αυτονόητη τη συνεργασία με όλους τους φορείς.

Για πληροφορίες στα τηλ. : 1) **Πρόεδρος** π. Ανδρέας Λάμπρου : 698 330 5428, 2) **Ταμίας** κα Μαριάννα Κρεββατά: 210 9641294.

**Θερμή παράκληση !!!** Να φέρουμε τρόφιμα για να τα διαθέσουμε στους ενδεείς αδελφούς μας είτε κάποια οικονομική βοήθεια . Τα οικονομικά βοηθήματα δίνονται από την Ταμία μας κ. Μαριάννα Κρεββατά μια φορά το Μήνα. Τα τρόφιμα δίνονται, από τις Κυρίες τις Φιλοπτώχου , μια φορά το μήνα, από τις 10.30 π.μ.

---

**Σημείωση.** Παρακαλούμε στην αμέριστη συμπαράσταση και στήριξή σας κοινά του Ιερού μας Ναού ο καθένας όπως μπορεί και με την καθ'υπόδειξη των Ιερέων μας γνωρίζοντας εκείνοι τις ανάγκες του, διότι πλέον σε λίγο καιρό θα αντιμετωπίζει ο περικαλής Ναός μας προβλήματα λειτουργίας . Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον προϊστάμενο του Ιερού Ναού π. Νικόλαο Καββαδία.

### Πρόγραμμα Ακολουθιών Μηνός Σεπτεμβρίου

|           |           |         |            |                                                                                                    |
|-----------|-----------|---------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Παρασκευή | 1/9/2017  | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία (Εκκλησιαστική Πρωτοχρονιά)                                                        |
| Σάββατο   | 2/9/2017  | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία .                                                                                  |
| Κυριακή   | 3/9/2017  | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία (ΙΓ Ματθαίου)                                                                      |
| Παρασκευή | 8/9/2017  | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία( Το Γενέθλιον της Παναγίας ) .                                                     |
| Σάββατο   | 9/9/2017  | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία .                                                                                  |
| Σάββατο   | 9/9/2017  | και ώρα | 07.00 μ.μ  | Μέγας Αρχιερατικός Πανηγυρικός Εσπερινός ( Αγίου Χρυσόστομου Μητροπολίτη Σμύρνης ).                |
| Κυριακή   | 10/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία ( Προ της Υψώσεως ).                                                                  |
| Τετάρτη   | 13/9/2017 | και ώρα | 05.30. μ.μ | Εσπερινός στο μικρό εκκλησάκι του Αγίου Νικολάου και λιτάνευση του Τιμίου Σταυρού στον Μεγάλο Ναό. |
| Τετάρτη   | 13/9/2017 | και ώρα | 06.30 μ.μ  | Μέγας Εσπερινός ( Της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού ).                                                |
| Πέμπτη    | 14/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία ( Της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού ).                                                   |
| Σαββάτο   | 16/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία .                                                                                     |
| Κυριακή   | 17/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία ( Μετά την Υψωσιν ) .                                                              |
| Τετάρτη   | 20/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θεία Λειτουργία ( Μεγαλομάρτυρος Ευσταθίου ).                                                      |
| Σαββάτο   | 23/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία.                                                                                      |
| Κυριακή   | 24/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία ( Α' Λουκά ) .                                                                        |
| Δευτέρα   | 25/9/2017 | και ώρα | 20.00 μ.μ  | Ιερά Αγρυπνία ( Μετασταση Ευαγγελιστού Ιωάννου ).                                                  |
| Σαββάτο   | 30/9/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία .                                                                                     |
| Κυριακή   | 1/10/2017 | και ώρα | 07.15 π.μ  | Θ.Λειτουργία ( Β' Λουκά ) .                                                                        |

## Απολυτίκια Μηνός

### Ἦχος δ'.

Τὸ φαιδρὸν τῆς Ἀναστάσεως κήρυγμα, ἐκ τοῦ Ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ Κυρίου Μαθήτριάι, καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, τοῖς Ἀποστόλοις καυχώμεναι ἔλεγον· Ἐσκύλεται ὁ θάνατος, ἡγέρθη Χριστὸς ὁ Θεός, δωρούμενος τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

### Ἦχος πλ α'.

Τὸν συνάναρχον Λόγον Πατρὶ καὶ Πνεύματι, τὸν ἐκ Παρθένου τεχθέντα εἰς σωτηρίαν ἡμῶν, ἀνυμνήσωμεν πιστοὶ καὶ προσκυνήσωμεν, ὅτι ἠυδόκησε σαρκί, ἀνελθεῖν ἐν τῷ Σταυρῷ, καὶ θάνατον ὑπομεῖναι, καὶ ἐγείραι τοὺς τεθνεώτας, ἐν τῇ ἐνδόξῳ Ἀναστάσει αὐτοῦ.

### Ἦχος πλ. β'.

Ἀγγελικαὶ δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνημῆμά σου, καὶ οἱ φυλάσσοντες, ἀπενεκρώθησαν· καὶ ἴστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν σου σῶμα. Ἐσκύλευσας τὸν Αἰδὴν, μὴ πειρασθεῖς ὑπ' αὐτοῦ· ὑπήντησας τῇ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωὴν. Ὁ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν, Κύριε, δόξα σοι.

### Ἦχος Βαρύς.

Κατέλυσας τῷ Σταυρῷ σου τὸν θάνατον· ἠνέωξας τῷ ληστῇ τὸν παράδεισον· τῶν μυροφόρων τὸν θρήνον μετέβαλες, καὶ τοῖς σοῖς ἀποστόλοις κηρύττειν ἐπέταξας, ὅτι ἀνέστης, Χριστέ ὁ Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

### Απολυτίκιον Ἀγίου Νικολάου

#### Ἦχος δ'.

Κανόνα πίστεως καὶ εἰκόνα πραότητος, ἐγκρατείας Διδάσκαλον, ἀνέδειξέ σε τῇ ποιμνῇ σου, ἡ τῶν πραγμάτων ἀλήθεια· διὰ τοῦτο ἐκτίσω τῇ ταπεινώσει τὰ ὑψηλά, τῇ πτωχείᾳ τὰ πλούσια, Πάτερ Ἱεράρχα Νικόλαε· πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

### Απολυτίκιον Ἀγίου

#### Χρυσοστόμου Σμύρνης

#### Ἦχος γ'

Μέγαν μάρτυρα ἡ Ἐκκλησία, μέγαν ἥρωα τὸ ἔθνος σύμπαν, τὸν τῆς Σμύρνης υμνούμεν Χρυσόστομον. Καὶ γὰρ γενναίως ἀθλήσας υπέμεινεν υπέρ πατρίδος καὶ πίστεως θανατόν, Ἱεράρχου τε υπόδειγμα εαυτὸν ἀνέδειξε τὸν στέφανον λαβῶν τὸν αμαράντινον.

### Απολυτίκιον Ἀγίας Μαρκέλλης Χιοπολίτιδος

#### Ἦχος α'.

Τῆς ἀγνείας τὸ ρόδον καὶ τῆς Χίου τὸ βλάστημα, τὴν Ἀγίαν Μαρκέλλαν ἐν ὠδαῖς εὐφημήσωμεν τμηθεῖσα γὰρ χειρὶ τῇ πατρικῇ, ὡς φύλαξ ἐντολῶν τῶν τοῦ Χριστοῦ, ρώσιν νέμει καὶ κινδύνων ἀπαλλαγὴν, τοῖς πρὸς αὐτὴν κραυγάζουσι, δόξα τῷ δεδωκότι σοὶ ἰσχύν, δόξα τῷ σὲ θαυμαστώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργούντι διὰ σου, πάσιν ἰάματα.

### Απολυτίκιον Ἀγίου Νεκταρίου Αἰγίνης

#### Ἦχος α'.

Σηλυβρίας τὸν γόνον καὶ Αἰγίνης τὸν ἔφορον, τὸν ἐσχάτοις χρόνοις φανέντα, ἀρετῆς φίλον γνήσιον, Νεκτάριον τιμήσωμεν πιστοί, ὡς ἔνθεον θεράποντα Χριστοῦ· ἀναβλύζεις γὰρ ἰάσεις παντοδαπὰς, τοῖς εὐλαβῶς κραυγάζουσιν· δόξα τῷ σὲ δοξάσαντι Χριστῷ, δόξα τῷ σὲ θαυμαστώσαντι, δόξα τῷ ἐνεργούντι διὰ σοῦ, πάσιν ἰάματα.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**, Παρακαλούμε ὅσους ἐπιθυμοῦν νὰ προσφέρουν μετὰ τὰ μνημόσυνα τῶν κεκοιμημένων τους, καφεΐ στην αἴθουσα τοῦ Ναοῦ, νὰ ἐπικοινωνοῦν μὴ εβδομάδα νωρίτερα ἀπὸ τὴν ἡμέρα τελέσεως τοῦ μνημόσυνου με τὸν υπεύθυνο **π. Ἀνδρέα Λάμπρου** στο τηλ. 698 330 5428, ἐφόσον ὁμῶς ἔχουν ἤδη ἐξασφαλίσει ἀπὸ τὸ γραφεῖο τῶν Ἱερέων τὴν ἡμερομηνία καὶ τὴν ὥρα δυνατότητας τῆς τελέσεως τοῦ μνημόσυνου.

**ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΟΥΜΕ ΑΔΕΛΦΟΙ** ὅτι **ὅλες οἱ ΑΓΡΥΠΝΙΕΣ** **θα τελούνται το Παρεκκλήσιο του Αγίου Χρυσοστόμου, κάτω ἀπὸ τὸν κυρίως Ἱερό Ναό.**

| Εφημέριοι Ναοῦ           | Θέση                  | Τηλέφωνο      |
|--------------------------|-----------------------|---------------|
| π. Νικόλαος Καββαδίας    | Προϊστάμενος Ναοῦ     | 210 - 8949167 |
| π. Ἀνδρέας Λάμπρου       | Πρόεδρος Φιλοπτώχου   | 698 330 5428  |
| π. Δημήτριος Μαλλιάρτσος | Κατηχητικά - Εκδρομές | 693 899 9020  |

### Αρχή της Ινδίκτου

Πολλοί ίσως διαβάζοντας τη φράση αυτή θα διερωτηθούν τι σημαίνει η λέξη **ίνδικτος** και τι αρχίζει την συγκεκριμένη ημερομηνία. Η λέξη **ίνδικτος** είναι λατινική ελληνοποιημένη και σημαίνει ορισμός, διάγγελμα διάταγμα (Indictus, indictio= επαγγελία, κήρυξη, διάγγελμα, διάταγμα), το οποίο εκδιδόταν από τους αυτοκράτορες της Ρώμης με σκοπό να καθορίσουν το ύψος του φόρου επί της γεωργικής παραγωγής που θα πλήρωναν οι υπήκοοι της αυτοκρατορίας για τη συντήρηση και τη διατροφή των στρατιωτών.

Με την πάροδο του χρόνου η λέξις **ίνδικτος** έγινε «μονάδα μέτρησης του χρόνου» (μία **ίνδικτος** = 15 έτη). Η **ίνδικτος** άρχιζε την πρώτη Σεπτεμβρίου γιατί κατά το μήνα αυτό η γη παύει να γεννά καρπούς και θεωρείτο αρχή του χρόνου διότι η γή οργώνεται και δέχεται τους σπόρους όλων των καρπών που θα παραχθούν ως τον μήνα Μάρτιο που θεωρείτο η αρχή γεννήσεως των καρπών.

Επίσης την 1ην Σεπτεμβρίου επήγε ο Ιησούς Χριστός στη συναγωγή της Ναζαρέτ και έκανε το πρώτο κήρυγμά του, όπως αναφέρεται στο ευαγγέλιο του Λουκά (4, 16-22) και το οποίο αναγιγνώσκεται την ημέρα αυτή.

Η 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου καθορίστηκε ως αρχή της εκκλησιαστικής χρονιάς ως εξής: Στην περιοχή της Ανατολής τα περισσότερα ημερολόγια είχαν ως πρωτοχρονιά την 24<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου, ημέρα της φθινοπωρινής ισημερίας. Επειδή όμως η 23<sup>η</sup> ήταν η γενέθλια ημέρα του αυτοκράτορα της Ρώμης Οκταβιανού (Γεννήθηκε στη Ρώμη στις 23 Σεπτεμβρίου του 63 π.Χ.) η πρωτοχρονιά μετατέθηκε στις 23 Σεπτεμβρίου, η οποία και καθορίστηκε ως αρχή της Ινδίκτου, δηλαδή της περιόδου του ρωμαϊκού διατάγματος για τον φόρο που ίσχυε για 15 έτη.

Αυτή την Πρωτοχρονιά, δηλαδή 23<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου, βρήκε η Εκκλησία και της έδωσε χριστιανικό περιεχόμενο, αφού τοποθέτησε σ' αυτήν την εορτή της συλλήψεως του Προδρόμου, που αποτελεί και το πρώτο γεγονός της Ευαγγελικής Ιστορίας.

Αργότερα, το 462 μ.Χ., για πρακτικούς λόγους και για να συμπίπτει η πρώτη του έτους με την πρώτη του μηνός, η εκκλησιαστική πρωτοχρονιά μετατέθηκε την 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου.

Διευκρινίζεται ότι η πρωτοχρονιά της 1<sup>ης</sup> Ιανουαρίου έχει Ρωμαϊκή προέλευση και ήρθε στην Ορθόδοξη Ανατολή κατά τα νεότερα χρόνια. Η Εκκλησία υιοθέτησε αυτό το σύστημα μέτρησης του χρόνου και μετρούσε τα έτη με τīs Ινδικτους. Έτσι το Εκκλησιαστικό έτος άρχιζε την 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου με Πατριαρχική Θεία Λειτουργία και ιδιαίτερη Ιερά Παράκληση, ώστε να ευλογήσει ο Θεός τον καινούριο χρόνο. Με τον καιρό ορίστηκαν δύο είδη Ινδίκτου:

Η Καισαρική, δηλαδή η παλαιά ρωμαϊκή που άρχιζε την 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου και την οποία συνέχισε τό Βυζάντιο, και η Παπική, η οποία άρχιζε στις 25 Δεκεμβρίου και αργότερα την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου.

Στη Δύση σιγά-σιγά επικράτησε ως αρχή του νέου έτους η 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου, ενώ στην Ανατολή είχε παραμείνει η 1<sup>η</sup> Σεπτεμβρίου. Αυτός είναι και ο λόγος που η πρώτη Σεπτεμβρίου παρέμεινε μέχρι και σήμερα η αρχή του Εκκλησιαστικού έτους, δηλαδή: Η Εκκλησιαστική Πρωτοχρονιά.

Ευχόμαστε λοιπόν η νέα εκκλησιαστική χρονιά να είναι ευλογημένη και να πλημμυρίσει τις καρδιές όλων μας από καρπούς της ειρήνης, της αγάπης, της αλληλεγγύης, της φιλαλληλίας, και γενικά από καρπούς ανθρωπιάς και πολιτισμού. **π. ΝΚ**